

Astor Library Lafayette Place

VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 9.

Plymouth, Pa., 2 d. Kovo (March) 1904 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIX.

ESTABLISHED 1886
The Lithuanian Weekly
„Vienybe Lietuvniku“
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:
J. J. Pauksztis & Co.
224 EAST MAIN STREET
PLYMOUTH, PA.

UZDĖTAS 1886 meta
NEDELINIS LAIKRASZTIS
„Vienybe Lietuvniku“
išleista kas Sereda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:
Amerikoje \$2 00
i kitas szalis \$3.50

Prenumerata turi buti isz virsaus apmoketa, nes isstatymai draudzia po baume siuntinetti nespmoketa laikrasztj.

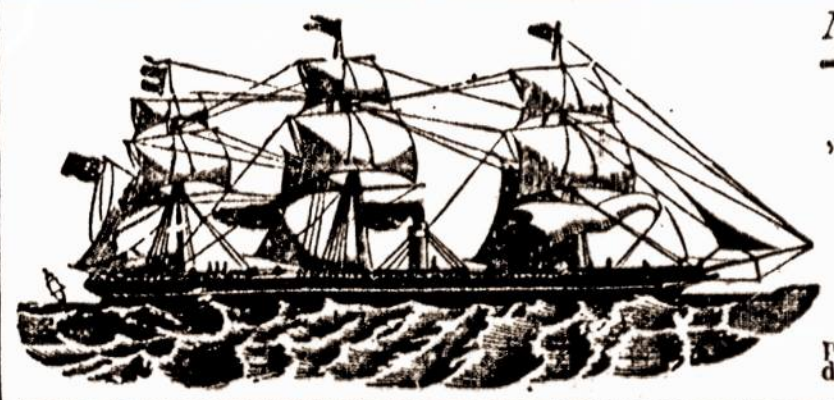
Razant apie permalyma adreso, butinal reikia atsiusti ir senaji adresa. Kas malon apsipazinti su szituo laikraszcziu, gali gauti, pareikalaves, du numeriu dovanai.

Reikalaujantienes knygu kataloga pri siuncziam dovanai.

Pajleszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.
" " " du sykii 75c.
" " " tris sykius 1.00

Pinigai siuncziam per MONEY ORDER arba registravotose gromatose ant ezito antraszo.

J. J. Pauksztis & Co.
224 E. Main st.
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetima, bet pa
V. G. Sava
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
WILKES-BARRE, PA.
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.
Čia gausi pigianes laivakortes ir pigiai nusiqt pinigus i visas svieto dalis.

Telephonas 88.
P. V. Obiecunas,
1118 Carson str. S. S. PITTSBURG, PA.



Parduodu laivakorte ant visokių linijų ir siuncziam pinigus i visas dalis svieto Doviernastie (pavedimus rasztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Izmainau visokius pinigus ont amerikonzekų ir t. t. Darau apserge imus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių dalkų. Jeigu kurj atkellaves uzlaskytų kastlegarnėje, tegu szauklasi prie mane, o az jį isliuosuosiu.
Lietuviai kreipkitės pas savo tautietj, o br. tte uzganėdinti.

J. B DAINIS,
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.
Pirmas letuviškas lenkiškas hotelis vidurj miesto (priešais suoda). Kas ateis su kokiais reikalais i miesta, ar tai rodos gavimo arba su skundais i sudą, nepamirkiste lietuviszko
HOTELIO DAINIAUS.
Laikau visokius gerymus ir uz kandzius kadien.
Teiposgi ant virsaus yra SALE dėl susirinkimj.

HOTELIS Jurgio Rekaus,
318 Cor. Market & Sherman Str. WILKES-BARRE, PA.
Ierlaue uzelga dėl lietuvių isz viso miesto Pri laikau visokius gerymus, kaip tai: Alų, Arleka Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klases

DR. ALBERTAS KAUFMANAS
Gyvastis uztikrinta.
Dr. Albertas Kaufmanas,

Nereikalaujt sirkti ilgiau kad gali buti isgydytas savo namuose. Gerai zinomas Europiškas ir Amerikoniškas Dr. A. Kaufman kuris geriause buda gydymo ligų, vyrų, moterių ir vaikų, be vartojimo peilo. 1000 žmonių jis isgydė nuo ligų kuriu kiti daktarai atsisake isgydyti.

Dr. Kaufmanas praktikavojosi daugelį metų špitolėse ir turi diplomus Maskolijos ir Amerikos ir jis pasakys tavo kalboje kas per priežastis ir kaip isgydyti. Tukstantai žmonių tapo isgydyti ir apsaugoti nuo amerikoniško peilio.

Nereikalaujote siusti pinigus visokiems prigavikams, kurie garsinasi gyda visokios ligos, kurie tiktai didelius pinigus ištreakia o nesuteikio jokios pagalbos.

Ofisas: 43 S. Washington, str. Wilkes Barre, Pa.
TELEPHONE { 578 M. Bell, 1005 Peoples.
Ofiso valandos nuo 8-10 iš ryto, nuo 2-4 po pietų, nuo 7-9 vakare.

Dovanai! Dovanai!
Nauja gyduolių knyga dėl vyrų moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiusta Jums jeigu us prisiusite mums savo adresa.
Venibe P. O. Box 268
Madison Sq. New York.

Daugiau kaip 30 metus iszmegetas!
Dr. RICHTERO
wisam swietul zinomas
„ANKER“ (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatiszku
skaudejimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus
aptiekorius arba pas
F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

Naujas Kalendorius 1904 metams.

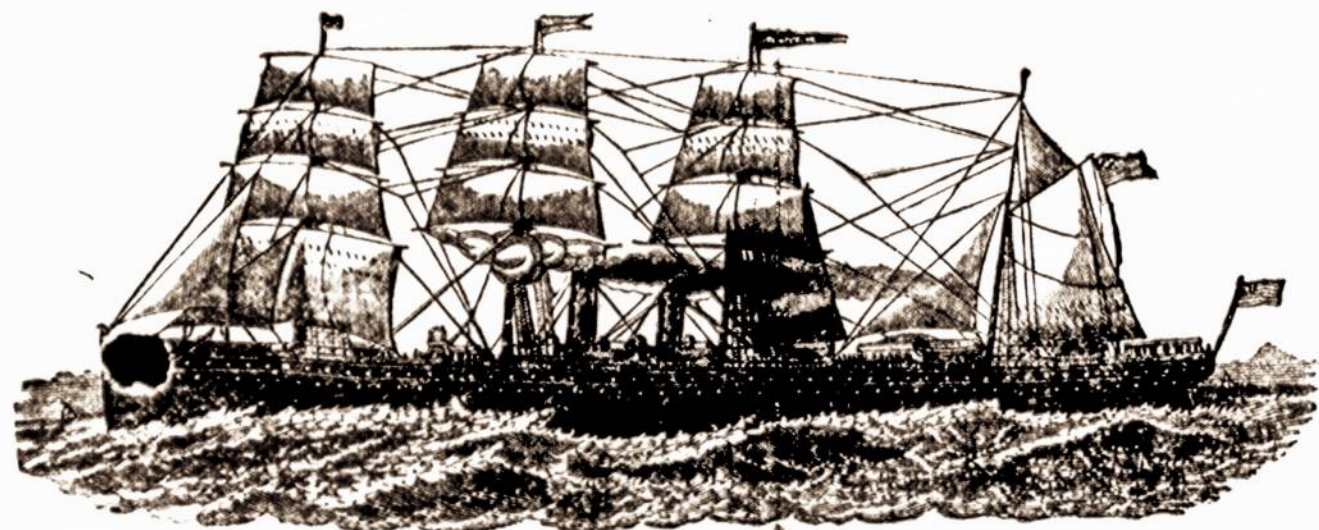
Su daugeliu moksliszku ir naudingų skaitymų, žinių ir su daugeliu paveikslų — viso 38 — gaunamas „Vienybės“ iszleistuvėje su prisiuntimu už 25 cen. Darbininkų Kalendorius 1904 metams iszleistas Lietuvių Social-Demokratų Partijos, su naudingais darbininkiskais skaitymais. Prekė 20c.

ADRESA REIK TEIP RASZTYTI:
J. J. Pauksztis & Co.
Plymouth, Pa.

A D R E S A I
CENTRALISKŲ VIRŠINIŲ „TRVYNES MYLĖTOJŲ“ DPAUGYSTES.
Prezidentas — M. Paltanavičė, 161 Lowell st., Lawrence, Mass.
Sekretorius — A. Ramanauckas, 263 Silver st. So. Boston, Mass.
Kasierius — J. Naujokas, 10 E. 3 st. New York City, N. Y.
Knygius — Dr. J. T. Zelviene 1 Church st. Plymouth, Pa.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006
DAKTARĖ
Johanna Zelvienė,
Vienintelė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo Centre Ave. ir Church st.
PLYMOUTH, PA.
Priima i savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagalbą ir gerą prieziurą. Nesveikus dantis ištreakia kogeriausia.

Gerbtini Tautiečiai!

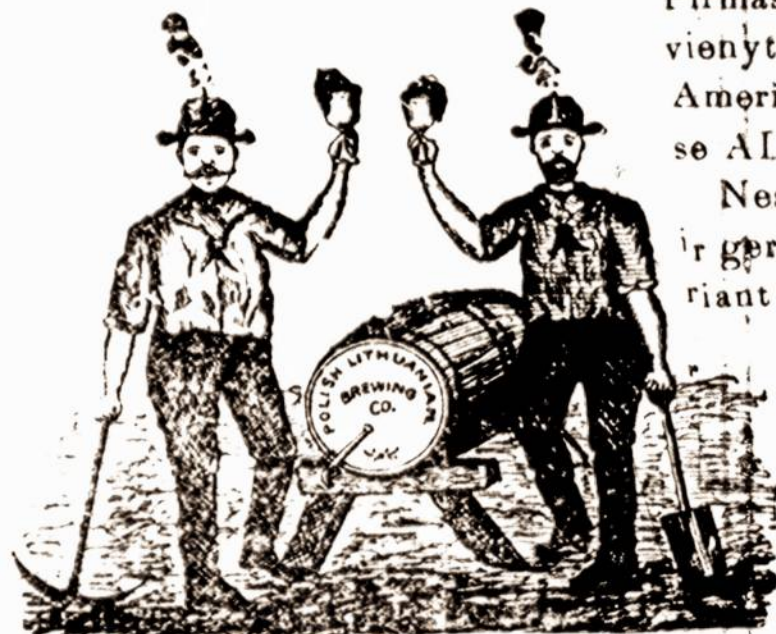


Turiu užgarbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiemiau agentyste ant labaigėjų linijų. Taigi parduodu Laivakortės ir siunčiu pinigus į visas dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manės pirktoms laivakortėms pervažiuosit didmarį per 8-9 dienas. Nusijunčiu pinigus į Lietuvą ir į kitus kraštus pasaulės, labai greitai.

Prigulinčias dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudijimus arba aktes ir be jokios turbac jos. Turiu labai čystą ir puikią užėigą dėl svetėlių, užaika vyną alų, degtinę ir kitokiūs gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir ne prabašėius nepaniekytų. Su guodone Kazi. Baltrukonis.

A išnuokit sziteip: **CHAS V. BOLTH,**
685 North Rivers Side str. WATERBURY, CONN

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviškas **BRAVO JAS** Suvienytose Valstijose Siaurinė Amerikos, kuriame išdirba geriaus se ALŲ PORTERĮ ir ELIŲ.

Nes yra daromas iš grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir geriant truputį užsilinksminti bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaisytų kvarbų nė prėškų.

Pažėlgi perkantieji ir par davėjai (karčiaminkai) visa tos reikalaukite Lietuviško alaus, viena jog yra geriausias

alus, antra teip darydami suš-ipsite sėvę Vientaučius lietuvius.

Polish-Lithuanian Brewing Co.
DANVILLE, PENN., A.

Lietoviszka-Ruska apt.eka.
257 Hanover str.
Boston, Mass.

Turime pilnai aptiekorišku tavoru kaip krajevų teip ir užrubežinių Aptiekoje visados randasi daktaras kur buodara la visokiose ligose be jokos mokes ties.

Reikalingi keli geri žmonės.

Į kiekvieną Stėtą keliauti dėl namo įsteigto vienuolika metų su didėlu kapitulu, lankytis po kromus ir agentur su pelningais tavorais. Geria nedėlinė mokes ties \$24, kaštai kelionės ir Hotelio bilos kas nedėlia. Praktika nereikalinga. Paminėk liudijimus ir savo kopertą su adresu.

THE NATIONAL,
332 Dearborn str. Chicago, Ill.

Lietuviu užėiga.

Geriause užėiga dėl lietuvių iš viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siunčiu pinigus į visas dalis svieto. Pardūdu Laivakortės ant visų linijų. Apart to dūdu kiekvienam prietelišką rodą.

Nėpamirškite atsilankyti reikale **Petras Lipavyčia.**
LUZERNE, LUZ. Co. PA.

Boston Shoe Store

63 E. Main st. PLYMOUTH, PA
Dėlėlis išpar lavimas jau prasidėjė. Mes katik gavome žieminių czeverykų vyrizškų, moterizškų ir vaikų, visi yra Junijos darba, parduodame už visai pigę prekę teipgi darome naujus ir taisome, nepamirškite vietas.

SUVIS DYKAI Ši graži Elektros JUOSTA



Apsaugotoja gyvasties.

Ji gvarantuoja iszgydyma Reumatizmo, nervu, lytiszkos silpnbes, atropijos, varicoceles, inkstu, pilvo ir nusizslapnimo ligu. Jeigu reikalauji, prisiunsk mums savo adresa ir gausi szita juosta visai dykai.

Szitas pasiulinimas yra tik ant trumpo laiko, idant pagarsinti musu garsingas juostas. Mes žinome kad ji iszgydys jus, ir kad jus po iszgydymul rekomenduosite musu juostas savo draugams, nuo kuriu mes galesime surinkti kasztus už dabar dykai iszdalytas juostas.

Mes nereikalaujame nuo jus jokio primokejimo; duosime juosta visai dykai, vien del apsigarsinimo.

Sztai padėkavones:

Čia priduriame keletą padėkavonių, o tokių turime daugybę, tik dėl stokos vietos negalime visų patalpinti.

Rašau jums ką "Monarch" juosta man padare. Po neszojlmul jos asz jauzinosi sveiku. Ta juosta yra verta tiek aukso kiek ji sveria. Asz rekomenduojū ją kiekvienam sergancziam.

M. J. CURTIN, Phillips, Nebr.

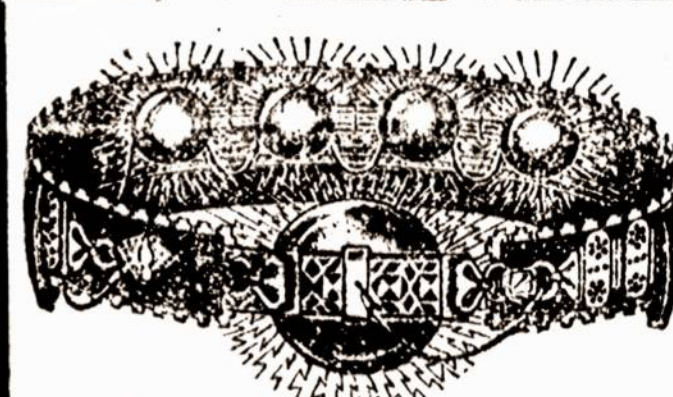
Jusu juosta iszgyde mane, už ka jums žemai dėkavoju. Per jusu prisidėjima asz nusikraziau ligu, kurios per 15 metu mane kankino, už ka asz visada apie jus gerai sznekesiu.

M. S. NAPIER, Troublesome, Ky.

Jeigu reikalauji justos tai tik prisiunsk savo adresa ir gausi ją. Mes padarysime ta, ka sakome. Adresuok:

Monarch Elektro-Medical Institute, Dep. L. 2 56-60 Wabash Ave., CHICAGO, ILL.

DOVANTAI Visiems Serganties ant 10 dienų išmėginimo



Garsingas ELEKTROS DIRZAS "GAINT"

Tukstančiai žmonių jau iszsigydė su plačiai zinomu Elektros Diržu, nuo reumatizmo, viduriu užkietėjimo, bėgunkos, vidurių silpnumo, nuo ligų: plaučių, žarnų, inkstų, kraujo, gyslų, kosulio, karščiavimo, drugio, nervišku mo, silpnumo, žodžiu sakant, nėra ligos kurioje šis diržas nebutų pagelbėjęs.

Sveikus jis sergsti nuo ligų. Kas geidžia pasinau doti iš jo gerumo, turi iškirpt šį apgarsnimą iš laikraščio paduodant savo aiškų adresą ir prisiųsti ant šitokio adreso:

New York Specialty Co.

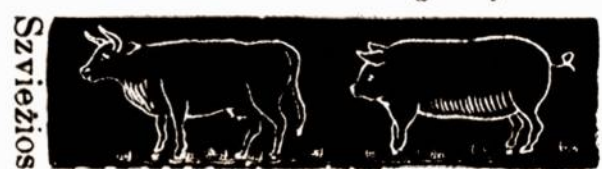
52 West 18-th street. New York, City.

Kożnas gaus šį diržą su paaiškėjimu kaip jį vartoti. Ši proga yra duoti tik ant trumpo laiko. Todėl naudokitės. Rašykite tuojaus reikalaudami.

ELEKTROS DIRŽO.

Kaip rašant dėl šito diržo turi savo ligas parašyt.

Mėsinyčia Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežių mėšą, kiau-lieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukti, dešrų visokių galima gauti didėliam pasirinkime.

teiposgi užlaikau mil-tų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prekę nei kaip pas kitus

visi pas **M. Šarejki,**
220 E. Main Street,
PLYMOUTH, PA.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100 000
PERVIRSZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie-no pareikalavimo. Geriausei užtik-rinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-Prezident.
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

„Kas yra socializmas“.

lapeliai gaunami pas:
K. Rutkus, 708 Hamilton str.,
Cleveland, Ohio.

Lietuvninku

Ar raszai kur gromatas

jeigu teip tai, pas mane gali gauti visokios popieros gromatomis. Rasi- te su visokiom grazioms, kvietkoms ir su grazeis pasveikinimais ir su vi- sokioms daineloms ir suvisokeis pa- veikslais. Tuzinas 20c.

Popieros su isleidziamom kviet- kom. Labai grazios. Viena 15 c.

Abrozėlei ant paveikslo altorėlio, szleidziami. Vidui matyti szv. pa- veikslai. Po 15 c.

Silkinei abrozėlei po 15.

Silkinei pavincavonės po 15.

Agentai gauna didelį pelną.

W. JUKMANN, Box 14 Sta. W.

Brooklyn, N. J.

Siuntejei!

sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo- rų, bus linksmi išgirsti apie naują freight ojimama Lackawannos geležinke- lio ant šių metų, specialiskai einan- tis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siun- tųjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego, siekenti tą miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitas ojimimas prasidejo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kozną nedėle, ateinantis į rytinius mēstus seredos pētnyczios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, dėl siuntinėjimo ir koznas agentas pri- duos reikalaujentiems visas infor- macijas.

Farmos!

Farmos! Farmos!

Lietuviai, kurie turite kiek kapi- tolo ir norite pirkti savas farmas czia pat New York'o steite, kur žemė gera, išdirbta ir su budinkais, yra dabar mano rankose ir norėcia kad tik lietuviam papultų; jau čia keli lietuviai turi savo farmas; prekė pigi ir duodasi ant išmokėjimo. Cia gaspadoriai pelno su apvyniais, pienu, sviestu, kiaušiniiais ir t. t.

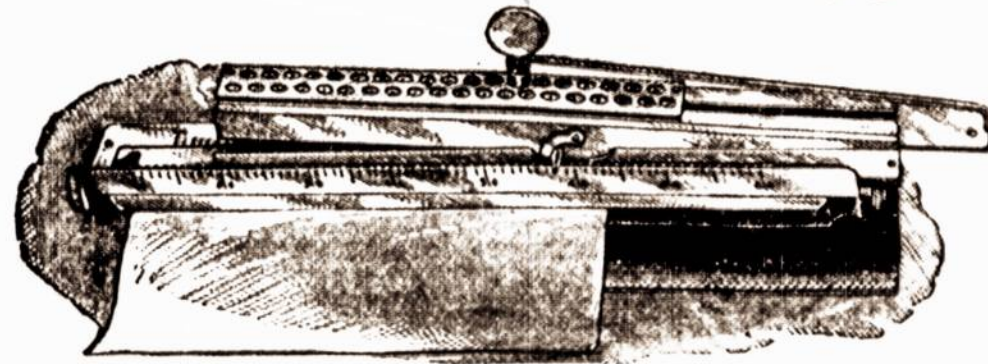
Katrie norite dasizinti apie pre- kę ir didumą farmų, tai prašau ra- šyti pas mane lietuviskai, lenkiš- ai, ruskai, angliškai arba latviš- ai, o gausite atsakymą. Praau įdėti uz 2 c. markę dėl atsakymo. Geo. Kleek, Poolville, N. Y.

Tėmykite!

Puiki muzika dėl parodų, balių, koncertų ir visokių pasilinksminimų. Gražina puikiai, už pigią prekę. Lietuviai kreipkitės prie savųjų. Vadovas **St. RINKEVICZIA** 73 Grand tr. BROOKLYN, N. Y.

ZIUREK! SZYTAI KA JUS JESZKOTE!

The Coffman Pocket Typewriter



PREKE, \$5.00

The Coffman Pocket Typewriter yra naujo iszradimo raszoma maszina, kuria galima nesziotis kieszniuje ir ji yra geresne, kaip kitos maszinos uz ta paczia preke. Su ta maszina gali kiekvienas vyras, moteris ar vaikas raszyti be jokio mokslo. Ji raszo dydeles ir mazas literas ir visokius zenklus ir iszviso joje yra 78 literos ir zenklai. Maszina yra puikai padaryta isz nikelio ir gali tviroti ant keles deszimt metu. Sziamė amziuje visi raszo su maszinomis, kurie gali nusipirkti. Szyta maszina yra teip gera kaip ir uz \$100.00, but mes ja parduodame uz \$5.00 ir uz tai kiekvienas gali ja nusipirkti.

Su szyta maszina galima teip gerai raszyti kaip ir su visabrangiausia maszina. Su ja galima dangiaus ka daryti ka su brangesnėmis maszinomis negalima padaryti, nes su ja galima raszyti ant bili kokio lygio daliko, kaip tai ant stalo, i knygas, ant skrinu arba box, ant stiklo, ant gelzio, ant lentos, ant drabuziu ir t. Ir su lenkus galima nesziotis kieszniuje.

Prisiuntimas maszinos per express arba per registravota paczta kasztuoja 25 centai, bet prisiuntimo kasztus reikia isz kalno prisiusti.

Jeigu kas nenori siusti visu piningu isz kalno, tai gali pirma prisiusti \$1.00 ir kitus gali uzsimokėti ant express office, bet tokiu budu daugiau kasztuos, nes express kompanija reikalauz uz prisiuntima mums piningu.

BURTININKU MASZINELE

Szytas yra stebuklingas iszradimas. Preke, 50 centu

Szyta stebukinga maszinele atsako visokius uzklausimus teip veikei kaip uzklausi. Ji pasako apie Meile, Prekyste ir nelaimes greitai ir teisingai. Ji yra teip sutaisyta, jog ji pasako jusu ateite ir viska ka nori zinoti jeigu tiktai paklausi. Ji yra sutaisyta and moksliszku principu. I ja gali sneketi kaip i gyva, nes ji atsako ka uzklausi per pritaisyta raga. Judejimas jusu lupu ir balso atnesza stebuklinga atsakyma. Ji yra gera del kiekvieno zmogaus ir ji gali uztekti ant visados. Dabai daug joko gali padaryti su ja ant baliu ir kitokiu susirinkimu. Su ja galima ir piningus uzdirbti, nes gali eiti pasakodamas zmoniu laime ar nelaime. Jeigu nori zinoti savo laime ar nelaime, kurios gal lauki, arba nori iszrasti ar gausi vyra ar motere ir ar kas tave mylia ar ne, tiktai paklausk Burtininko Maszineles ir ji tav tuojaus atsakys. Ta maszinele yra grazei ir tvirtai padaryta isz nikelio ir ji gali uztekti ant viso amziaus.



BURTININKO KNYGELE

Burtininku Knygele parodo kaip reikia iszmesti savo arba kito laime ar nelaime per kortas. Preke, 15 centai.

Szeszta ir Septinta knyga Maizesziaus

Preke, \$1.00

Szeszta ir Septina Knyga Maizesziaus yra vienoje knygoje ir isz viso yra 190 puslapiu. Toje knygoje yra 125 siebuklingi abrozai arba paveikslai.

Lietuviszka Pilna Biblija, Preke, \$2.00
Naujas Testamentas, Preke, 50 centu

Mes teipgi turime daug kitokiu knygu ir tavoru ir kas prisiuns 10 centu del prisiuntimo kasztu, mes prisiunsiame musu dydeli kataloga uz dyka.

Piningus geriausei yra siusti per Money Order isz paczto arba popierinius piningus registravotoje gromatoje. Siuncziant maziaus kaip doleri galima siusti paczto markemis arba stamps po viena centa.

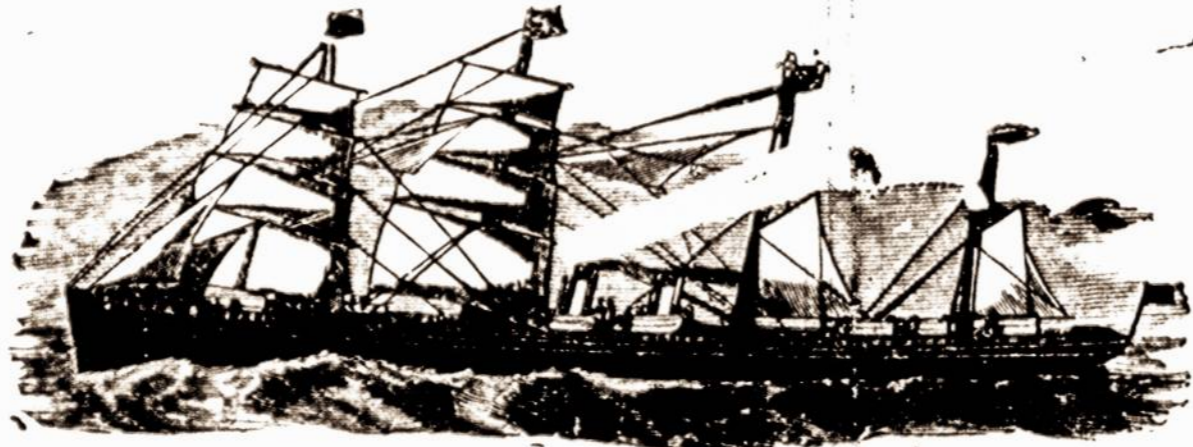
**JUDICIOUS ADVERTISING AGENCY
Chicago, Ill.**

J. Stravinckas,
540 Main str. Edwardsville, Pa.
Laikau puikioje vietoje Saluną, užlaikau vaikiausius gėrymus, alų, arielką, vyną ir skaniausius cigarus. Nepamirškite atsilankyti pas savo tautietį.

Maizeszius Diksa]
60 E. Main str. Plymouth, Pa.
Užlaikau visokios degtinės, vynu, skanaus alučio, puikiai kvopenčių cigarų.
Nepamirškite atsilankyti.

Puikiausias dirbėjas laikrodžių
Isidor Glou.
Parduoda laikrodzius stenuis ir kieszniuje vyriszkus ir moteriszkus, ziedus, branzoletas, spilkas ir visokius aukeinius daiktus, teipgi uzeti- ima jų taisyti. Viskas uz pigiausia preke
102 Main st. Plymouth, Pa.

Max Kobre
Litewski i Polski BANK
 40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
 Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinia, kad mes parduolam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susišnekoti lietuviškai ir lenkiškai. Atėikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teipogi pardūdame tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3% procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir višius, ale kad būva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesių. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Kaip iszsigydit?

Skandėjimą
 po krutine
 Gumbą,
 szirdies
 plakimą ir
 pagerint
 norą valgio,
 tai reikia vartot
 „GUMBO KURA“
Kazuno
 „GUMBO KURA“
 yra išbandyta
 liekarsta nuo
 minėtų ligų ir



tukstančiai
 žmonių yra iš-
 sigydę minėta
 liekarsta. Jei-
 gu nesveikuoji
 minėtoms li-
 goms, tai pri-
 siusk „Money
 Order“ ant
 \$1.25,
 o bus prisiusta
 per pačią.
 Kazuno Trajanka
 beveik jau visi
 Lietuviai žino
 kašuoja 25 ir
 50 centų.

Adrisavok:

L. M. KAZUNAS. aptiekorius.
 107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

LIETUVISKAS KRIAUCIUS
Kaz. Milišauskas
 285 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.
 Siuva puikiausiai visokius siutus pa-
 gal naujausią madą, duoda drūtą ir
 gerą materiją ir už pigę prekę.
 Teipogiennas ant naujperdirba.
 Visi pas savo Tautietį.

Didele krautuve
IR KARČIAMA.
 Kas nori gero tavočio gauti ir ska-
 naus gėrymo ragauti, tegul atsilanko
 pas **Joną Žukaucką**
 Plymouth, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
 Apdovanota



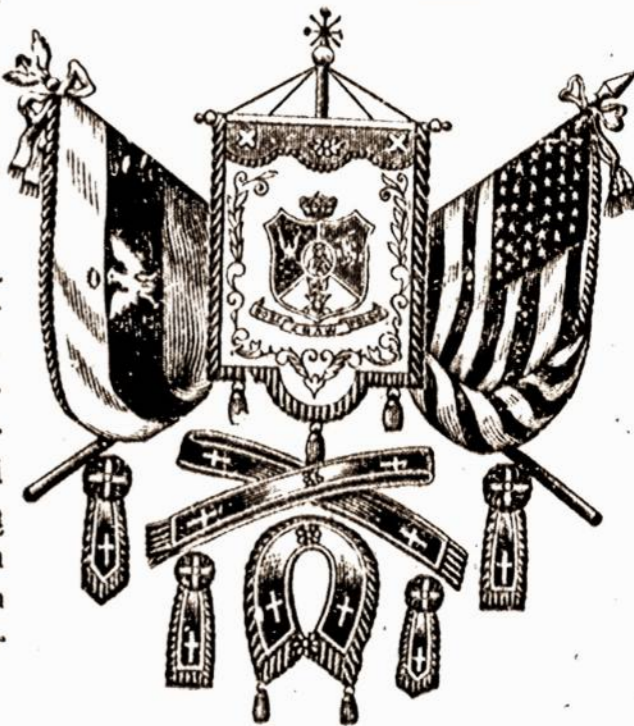
DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszko Paro-
 dos už rupestingą, tei-
 singą ir artistiską isz-
 dirbimą.



**KARUNŲ, SZARPU,
 KUKARDŲ, ROZETŲ,
 BERLŲ, MARSZAL-
 KINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikšti gu-
 dotiniems Kunjgams ir gudotin.
 Draugystėms, kad asz dirbu wi-
 sus augszcziaus paminėtus daig-
 tus **Pigiausel, Teisingiausel**
ir Geriausel, nes per 30 metų
 užsiimdama iszdirbimais įgijau
 geriausę praktikę ir dėl to galiu
 wiską padirbt pigiau ir geriau ne-
 gu kiti fabrikai.



Su guodone

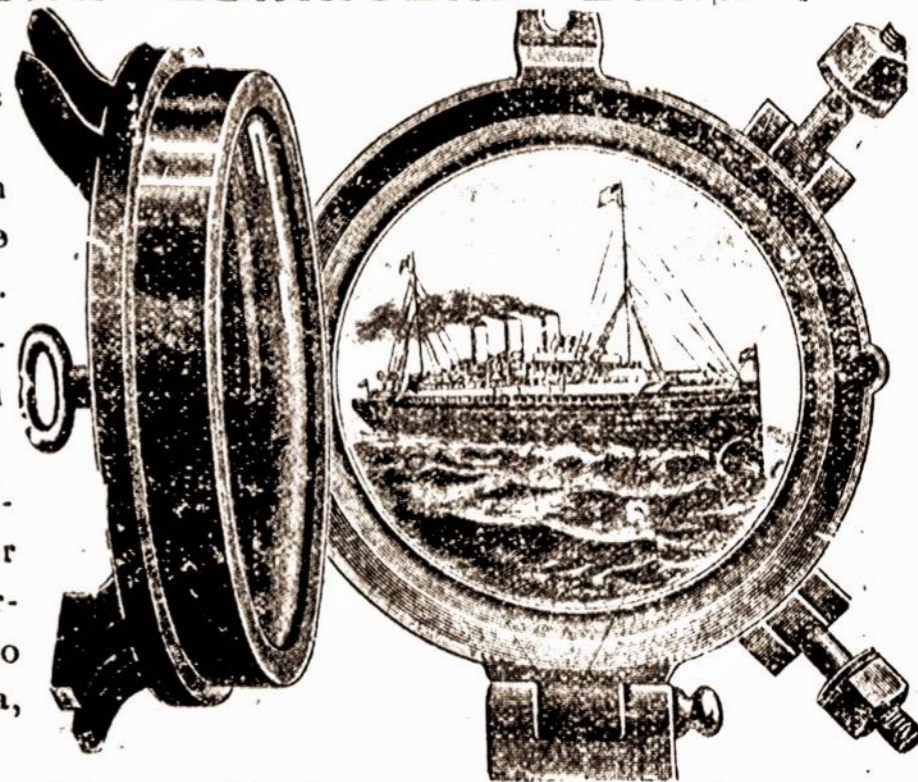
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes
 sz Amerikos į Europą
 ant geriausių Laivų,
 Hamburg, Rotterdam
 Bremen, Antwerp Havre
 Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus vi-
 sais gelžkeliais į visu
 miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į vi-
 sas svieto dalis greitai ir
 už pigiausią prekę. Per-
 ka, parduoda ir išmaino
 visokius pinigus paga,
 dienos kursą.



Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSIŠNEKĖT LENKISKAL.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryto
 100½ E. Main str. **Hurwitz's,** 42 E. Market Str.
 PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa.

M. ROSENBAUM

Geriausė dėl Lietuvių Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas
 dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek-
 vienų dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pigi.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban-
 kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Mūsų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**